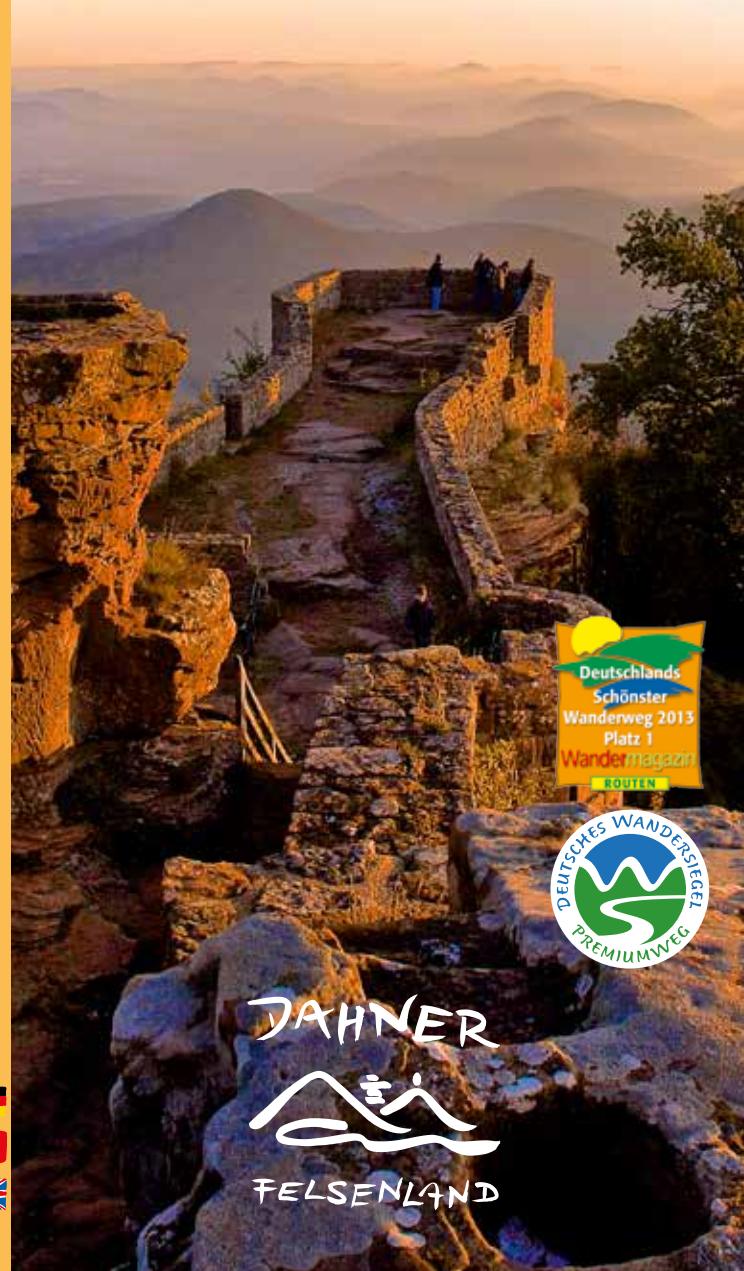




# Felsenland Sagenweg



Deutschlands  
Schönster  
Wanderweg 2013  
Platz 1  
Wandermagazin  
RÜTEN



DAHNER  
FELSENLAND



Legends of Dahn Trail // Sentiers des légendes du pays rocheux



Besuchen Sie uns auf facebook  
facebook.com/dahn.felsenland



DAHNER  
FELSENLAND

Tourist-Information  
Dahner Felsenland  
Schulstraße 29, D-66994 Dahn  
Telefon +49 (0) 6391 919 6222  
www.dahner-felsenland.de  
tourist.info@dahner-felsenland.de



## Legends of Dahn Trail

The cross-border hiking trail offers everything a hikers' heart may desire. Blue trail sign part with a little ghost guide you through five sections to the mystical world of the Palatinate Forest. Already the first section from Dahn to Erfweiler is impressive, offering magnificent view points on imposing rocks and mighty castle ruins. The route of the second section leading to Bundenthal is equally imposing. The **castle ruin Drachenfels** and the legendary **Berwartstein** are two unforgettable highlights of this section. It is not only due to its location high up that the third section to Schönau is often named the royal section. Monuments like **Wegelnburg Castle** – the highest castle ruin of the Palatinate – and the famous **castle Fleckenstein** in Alsace also make this part of the hiking tour an unforgettable experience. The fourth section of the trail passes idyllic meadow valleys and **romantic forest lakes** on its way to Fischbach. The last section of the Legends Trail leads to Bruchweiler-Bärenbach. It passes the **biosphere house** with its adventurous Tree-Top Trail. On the way to Rumbach the trail passes via wooden constructions through the nature **reserve Königsbruch**, a wetland area. The **church of Rumbach** with its medieval frescos is a must-see. After a last climb to the **Schützenfelsen**, the beautiful hiking tour comes to an end at the new **leisure park Spießwiesen** at Bruchweiler-Bärenbach.



Burg Fleckenstein

Burg Berwartstein

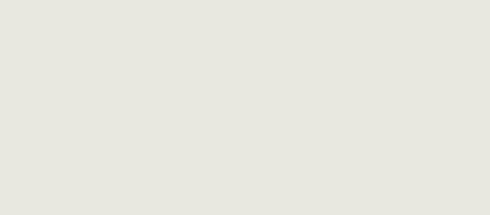


Burgmassiv Alt-Dahn



## Sentiers des légendes du pays rocheux

Cette randonnée à saute-frontière offre tout ce qui fait plaisir aux randonneurs. Les balises bleues avec le petit fantôme vous guident en cinq étapes à travers le monde mystique de la Forêt Palatine. Déjà la première étape entre Dahn et Erfweiler est impressionnante avec des points de vue magnifiques situés sur des rochers imposants ou sur des ruines de châteaux forts puissants. La route de la deuxième étape qui va jusqu'à Bundenthal s'avère aussi imposante que la première partie du chemin. La ruine de **château fort Drachenfels** et le légendaire **château fort Berwartstein** sont les points culminants inoubliables de cette étape. Ce n'est pas uniquement grâce à son emplacement en hauteur que la troisième partie du sentier qui va jusqu'à Schönau est souvent considérée comme une étape royale. Ce sont aussi les monuments historiques comme par exemple le château fort **Wegelnburg** – le château le plus haut du Palatinat – ou le fameux **château fort Fleckenstein** en Alsace qui font de cette partie de la randonnée une aventure inoubliable. La quatrième étape jusqu'à Fischbach passe des vallées de prés idylliques et des **lacs forestiers romantiques**. La dernière étape du sentier des légendes du pays rocheux mène jusqu'à Bruchweiler-Bärenbach. Elle passe la **maison de la biosphère** et l'aventureux sentier des cimes. En direction de Rumbach il faut traverser la réserve naturelle du **marais Königsbruch** sur une passerelle en bois. **L'église de Rumbach** avec ses fresques médiévales vaut absolument une visite. Une dernière montée vous mène jusqu'au **Schützenfelsen**. Ensuite, cette magnifique randonnée en étapes finit auprès du nouveau parc de **loisirs Spießwiesen** à Bruchweiler-Bärenbach.





**Felsenland Sagenweg**, 86,4 km – ca. 28 Stunden  
**Schwierigkeitsgrad:** schwer  
**Degré de difficulté:** difficile / **Level of difficulty:** high

**Startpunkt/Parken bzw. Pkw-Navigation**

*Point de départ/parking respectivement coordonnées de gps*  
*Starting point/Parking lot respectively gps-coordinates*

Parkplatz Pestalozzistraße, Dahn Tourist-Information Dahner Felsenland,  
 Schulstraße 29, 66994 Dahn  
 oder Freizeitpark Spießwiesen, Wiesenstraße, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

**Einkehrmöglichkeiten an der Strecke**

*Restauration le long du sentier / Restauration on the trail*

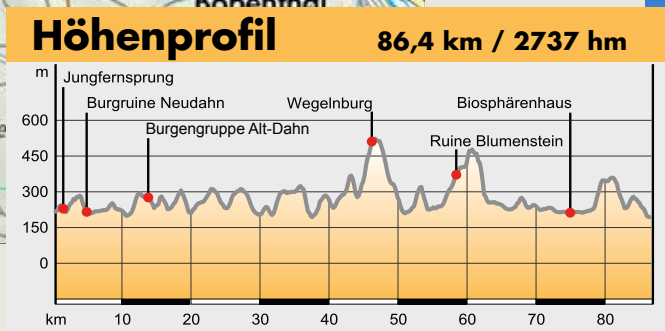
Dahn, Burg Alt-Dahn, Erfweiler, Busenberg, Erlenbach, Burg Berwartstein,  
 Bundenthal, Nothweiler, Burg Fleckenstein / F, Schönau, Wengelsbach / F,  
 Fischbach-Petersbächel, Ludwigswinkel, Fischbach, Rumbach, Bruchweiler-  
 Bärenbach

**Öffentliche Verkehrsmittel**

*Transports publics / Public transportation*

Mit dem Zug bis Hinterweidenthal oder Bad Bergzabern, ab dort mit dem  
 Bus nach Dahn. Von Mai bis Oktober mit dem „Bundenthaler“ und  
 „Felsenland-Express“ nach Dahn, Info: www.der-takt.de

Der grenzüberschreitende Weitwanderweg hat alles zu bieten, was das Wanderherz zum Hüpfen bringt. In fünf Etappen führt das kleine Gespenst auf den blauen Wegmarkierungen Wanderer durch die mystische Welt des Pfälzerwalds. Bereits die erste Etappe von Dahn nach Erfweiler beeindruckt mit herrlichen Ausblicken von imposanten Felsen und mächtigen Burgruinen. Nicht weniger imposant ist die Streckenführung der zweiten Etappe nach Bundenthal. Mit der **Burgruine Drachenfels** und der sagenumwobenen **Burg Berwartstein** bietet diese Etappe zwei unvergessliche Höhepunkte. Nicht nur wegen ihrer Höhenmeter wird die dritte Strecke nach Schönau gerne als Königsetappe bezeichnet. Auch die Sehenswürdigkeiten, wie etwa die **Wegelnburg** – die höchstgelegene Burgruine der Pfalz oder die berühmte **Burg Fleckenstein** im Elsass machen diesen Teil der Wanderung zu einem unvergesslichen Erlebnis. Durch idyllische Wiesentäler und an **romantischen Waldseen** vorbei führt die vierte Etappe nach Fischbach. Die letzte Etappe auf dem Felsenland Sagenweg führt nach Bruchweiler-Bärenbach. Auf dem Weg liegt das **Biosphärenhaus** mit dem abenteuerlichen **Baumwipfelpfad**. Richtung Rumbach durchquert man über einen Holzsteg das **Naturschutzgebiet Königsbruch**. In Rumbach sollte man unbedingt die **Christuskirche** mit ihren mittelalterlichen Fresken besichtigen. Jetzt gibt es nur noch einen letzten Anstieg zum **Schützenfelsen**, bevor die traumhafte Etappenwanderung am **Freizeitpark Spießwiesen** in Bruchweiler-Bärenbach endet.



Burgruine Wegelnburg



Fladensteine



Biosphärenhaus



Burgruine Drachenfels



Christuskirche



Pfaffenfels



**Wandern und Radfahren im Dahner Felsenland**  
 1: 25.000, Pietruska Verlag  
 Preis 6,90 €  
 Erhältlich in der Tourist-Information Dahner Felsenland und im Buchhandel